

**Student:**  
**Teacher:**

**Stu #:**  
**Grade:**

## Standards-Based Report of Student Achievement

*Trimester*

**School:**  
**Year:**

| Academic Achievement Levels                    |                |                              |             |                              |
|--|----------------|------------------------------|-------------|------------------------------|
| T/LA = Target Language Arts                    |                | E/LA = English Language Arts |             |                              |
| 4 - Thorough                                   | 3 - Proficient | 2 - Partial                  | 1 - Minimal | * - Addressed in Student IEP |
| Effort, Work Habits, and Behavior Expectations |                |                              |             |                              |
| S - Satisfies Expectations                     |                | N - Needs Improvement        |             | N/A - Not Applicable         |
| Marking Terms                                  |                |                              |             |                              |
| 1st Trimester                                  | 2nd Trimester  | 3rd Trimester                |             |                              |
| English Language Proficiency                   |                |                              |             |                              |

| Attendance  | 1st Trimester | 2nd Trimester | 3rd Trimester | Total |
|-------------|---------------|---------------|---------------|-------|
| Days Absent |               |               |               |       |
| Days Tardy  |               |               |               |       |

| Grade Standards (FLAG) |         |         |      |      |      |
|------------------------|---------|---------|------|------|------|
|                        |         |         |      |      |      |
| 1st Tri                | 2nd Tri | 3rd Tri | E/LA | T/LA | E/LA |

### LANGUAGE ARTS:

#### READING

*Reading Foundational Skills*

| E/LA | T/LA | E/LA | T/LA | E/LA | T/LA |
|------|------|------|------|------|------|
|------|------|------|------|------|------|

*Reading Literature and Informational Text*

#### WRITING

#### LANGUAGE

#### SPEAKING AND LISTENING

*Language Arts Effort*

ENGLISH LANGUAGE DEVELOPMENT - (ELL  
Students Only)

*English Language Development Effort*

#### MATHEMATICS

*Mathematics Effort*

#### HISTORY/SOCIAL SCIENCE

*History/Social Science Effort*

#### SCIENCE

*Science Effort*

| Grade Standards (FLAG) |  |         |         |         |  |
|------------------------|--|---------|---------|---------|--|
|                        |  | 1st Tri | 2nd Tri | 3rd Tri |  |

#### EFFORT

*Physical Education Participation*

|  |  |  |  |
|--|--|--|--|
|  |  |  |  |
|  |  |  |  |
|  |  |  |  |
|  |  |  |  |

*Physical Education Behavior*

|  |  |  |  |
|--|--|--|--|
|  |  |  |  |
|  |  |  |  |
|  |  |  |  |
|  |  |  |  |

*Digital Literacy*

|  |  |  |  |
|--|--|--|--|
|  |  |  |  |
|  |  |  |  |
|  |  |  |  |
|  |  |  |  |

*Visual and Performing Arts*

|      |      |      |      |      |      |
|------|------|------|------|------|------|
| E/LA | T/LA | E/LA | T/LA | E/LA | T/LA |
|      |      |      |      |      |      |

#### WORK HABITS & BEHAVIOR EXPECTATIONS

The student is responsible for his/her own learning

|  |  |  |  |
|--|--|--|--|
|  |  |  |  |
|  |  |  |  |

- Listens and follows directions

- Makes productive use of class time

- Works independently and asks for help when needed

- Exhibits self-control

The student understands that it is essential for people to work together

|  |  |  |  |  |  |
|--|--|--|--|--|--|
|  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |

The student demonstrates critical thinking and problem solving strategies

- Explains answers and adjusts thinking as needed

- Solves problems in various ways

The student recognizes and produces quality performance and quality products

|  |  |  |  |  |  |
|--|--|--|--|--|--|
|  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |

- Completes work, including homework, neatly, correctly, and on time

The student communicates effectively

|  |  |  |  |  |  |
|--|--|--|--|--|--|
|  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |

- Expresses thoughts, feelings, and ideas clearly

- Listens attentively to others

The student uses a variety of resources effectively and ethically

|  |  |  |  |  |  |
|--|--|--|--|--|--|
|  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |

- Draws upon multiple resources to produce quality products

- Organizes and uses resources responsibly

**Academic Achievement Levels Definitions:**

- 4 – Thorough understanding and application of standards
- 3 – Proficient understanding and application of standards
- 2 – Partial understanding and application of standards
- 1 – Minimal understanding and application of standards
- N/A – Standard has not been assessed this trimester
- \* – Addressed in Student's IEP

**Explanation of Graded Areas:****LANGUAGE ARTS:****Foundational Reading Skills – Learning to Read**

- Print concepts •Phonics •Phonemic Awareness (1-2) •Word Recognition and Fluency

**Reading Literacy and Informational Text – Comprehending independently and proficiently**

- Key ideas and details •Integration of knowledge and ideas •Craft and structure
- Range of reading and level of text complexity

**Writing – Writing with a purpose**

- Text types and purposes •Production and distribution of writing •Research to build and present knowledge •Range of writing

**Language – Using Language in Speaking and Writing**

- Conventions of Standard Grammar •Knowledge of language •Vocabulary acquisition and use

**Speaking and Listening – Communicating**

- Comprehension and collaboration •Presentation of knowledge and ideas

**English Language Development – Reading, Writing, Speaking, and Listening skills in English**

- Interacting in meaningful ways •Learning about how English works •Using foundational literacy skills

**MATHEMATICS:**

- Number and operations in base ten •Number and operations •Fractions
- Represents math problem •Solves math problems •Extends math problems
- Fractions
- Connect number and measurement •Solves math problems •Represents and interprets data
- Geometric shapes and their attributes •Decomposes and composes shapes •Spatial relations and spatial restructuring

**HISTORY/SOCIAL SCIENCE:**

- Demonstrates an understanding of social studies content and concepts •Applies critical thinking to extend understanding of content and concepts

**SCIENCE:**

- Demonstrates an understanding of science content and concepts
- Applies process skills in problem solving to develop and justify explanations

**Effort, Work Habits, and Behavior Expectations Definitions:**

S – Satisfies expectations

N – Needs Improvement

**Explanation of Effort Areas:****DIGITAL LITERACY:**

- Identifies accurate information and communication technologies
- Creates, collaborates, and communicates information requiring both cognitive and technical skills

**PHYSICAL EDUCATION:****Participation**

- Regularly participates in moderate to vigorous activity
- Builds and applies skill, knowledge, and confidence in physical activity
- Puts forth best effort

**Behavior**

- Demonstrates good sportsmanship, teamwork, and respect
- Uses equipment appropriately and adheres to safety guidelines and class rules

**VISUAL AND PERFORMING ARTS:**

- Dance, music, theatre and visual arts

**WORK HABITS AND BEHAVIOR EXPECTATIONS:**

The student is responsible for his/her own learning

- Listens and follows directions
- Makes productive use of class time
- Works independently and asks for help when needed
- Exhibits self-control

The student understands that it is essential for people to work together

- Respects students, adults, and property
- Follows school and classroom rules
- Participates collaboratively

The student demonstrates critical thinking and problem solving strategies

- Explains answers and adjusts thinking as needed
- Solves problems in different ways

The student recognizes and produces quality work

- Completes work, including homework, neatly, correctly, and on time

The student communicates effectively

- Expresses thoughts, feelings, and ideas clearly
- Listens attentively to others

The student uses a variety of resources effectively and ethically

- Draws upon multiple resources to produce quality products
- Organizes and uses resources responsibly

| Abbreviation   | Explanation  |
|----------------|--|
| ELA            | English Language Arts  |
| ELD            | English Language Development   |
| ELD Levels     | Initial – Novice, Initial – Intermediate, Level 1 – Emerging, Level 2 – Expanding, Level 3 – Expanding, Level 3 – Bridging, Level 4 - Bridging |
| EL             | English Learner  |
| EO             | English Only   |
| FLAG           | Foreign Language Academy of Glendale   |
| GATE           | Gifted and Talented Education  |
| IEP            | Individualized Education Plan  |
| IFEP           | Initially Fluent English Proficient  |
| IILP           | Individual Instructional Learning Plan   |
| P1             | Program 1 (receives only ELD grade)  |
| P2             | Program 2 (receives ELD grade and ELA grade)   |
| RFEPEP         | Reclassified Fluent English Proficient   |
| RSP            | Resource Specialist Program  |
| T1, T2, and T3 | Trimester 1, Trimester 2, and Trimester 3  |
| TLA            | Target Language Arts (language of instruction in the dual immersion class, other than English)   |

GLENDALE UNIFIED  
SCHOOL DISTRICT

# California State Standards-Based Report of Student Achievement

## First Grade - Fifth Grade







학생:  
교사:

학생 번호:  
학년: 1-5 학년

| 학업 성취 수준  |         |           |         |              |
|---|---------|-----------|---------|--------------|
| T/LA = 표적 언어  |         | E/LA = 영어 |         |              |
| 4 - 완전함   | 3 - 능숙함 | 2 - 부분적임  | 1 - 최소임 | * - IEP에서 다름 |
| 노력, 학업 습관 및 품행 기대치<br>S-기대치 만족 N-개선 필요 N/A-비해당      |         |           |         |              |
| 학기<br>1 학기 2 학기 3 학기                                |         |           |         |              |
| 영어 능숙도<br>출석 1 학기 2 학기 3 학기 총<br>결석일        <br>지각일 |         |           |         |              |

| 1-5 학년 표준(FLAG) |  |  |
|-----------------|--|--|
| 1 학기 2 학기 3 학기  |  |  |

|                             |                   |
|-----------------------------|-------------------|
| 영어:                         | 영어 표적 영어 표적 영어 표적 |
| 읽기                          |                   |
| 기초 읽기 능력                    |                   |
| 문학 작품 및 정보 글 읽기             |                   |
| 글쓰기                         |                   |
| 언어                          |                   |
| 말하기 및 듣기                    |                   |
| 영어 노력                       |                   |
| 영어 학습자를 위한 영어학습 - (ELL 학생만) |                   |
| 영어 학습자를 위한 영어학습 노력          |                   |
| 수학                          |                   |
| 수학 노력                       |                   |
| 역사/사회                       |                   |
| 역사/사회 노력                    |                   |
| 과학                          |                   |
| 과학 노력                       |                   |

## 학생 학업 성취 보고서

학기

| 1-5 학년 표준(FLAG) |  |  |
|-----------------|--|--|
| 1 학기 2 학기 3 학기  |  |  |
| <b>노력</b>       |  |  |
| 체육 참여도          |  |  |
| 체육 품행           |  |  |
| 전자정보 기술 능력      |  |  |
| 시각 및 공연 예술      |  |  |

### 학업 습관 및 품행 기대

영어 표적 영어 표적 영어 표적

학생은 자신의 학습에 대한 책임이 있다

|  |  |  |  |  |  |
|--|--|--|--|--|--|
|  |  |  |  |  |  |
|--|--|--|--|--|--|

- 지시를 듣고 따름
- 수업 시간을 생산적으로 사용함
- 독립적으로 학습하며 필요시 도움을 요청함
- 자기 통제를 나타냄

학생은 사람들이 함께 일하는 것이 필수임을 이해한다

|  |  |  |  |  |  |
|--|--|--|--|--|--|
|  |  |  |  |  |  |
|--|--|--|--|--|--|

- 학생, 성인 및 자산을 존중함
- 학교 및 학급 규칙을 준수함
- 협력적으로 참여함

학생은 비판적 사고 및 문제 해결력을 보인다

|  |  |  |  |  |  |
|--|--|--|--|--|--|
|  |  |  |  |  |  |
|--|--|--|--|--|--|

- 답을 설명하고 필요시 사고를 조정함
- 다른 방법들로 문제를 해결함

학생은 양질의 수행 및 결과물을 창작하고 인식한다

|  |  |  |  |  |  |
|--|--|--|--|--|--|
|  |  |  |  |  |  |
|--|--|--|--|--|--|

- 숙제를 포함한 학습물을 깨끗하고 정확하게 정시에 끝냄

학생은 효율적으로 대화한다

|  |  |  |  |  |  |
|--|--|--|--|--|--|
|  |  |  |  |  |  |
|--|--|--|--|--|--|

- 생각, 느낌 및 아이디어를 명확히 표현함
- 타인의 의견을 주의 깊게 들음

학생은 다양한 자원을 효과적이며 윤리적으로 사용한다

|  |  |  |  |  |  |
|--|--|--|--|--|--|
|  |  |  |  |  |  |
|--|--|--|--|--|--|

- 양질의 결과물 창작을 위해 다수의 자원을 이용함
- 책임감 있게 자원을 정리 및 사용함

학교:  
학사년도:

프로그램

수업 환경

### 학업 성취 수준 정의:

- 4 - 학년 표준을 완전히 이해하고 적용함
- 3 - 학년 표준을 능숙히 이해하고 적용함
- 2 - 학년 표준을 부분적으로 이해하고 적용함
- 1 - 학년 표준을 최소한으로 이해하고 적용함
- N/A(비해당) - 이번 학기에는 표준이 평가되지 않았음
- \* - 학생의 IEP에서 다름

### 성적 부문 설명:

#### 영어:

##### 기초 읽기 능력 - 읽기 학습

- 인쇄물 개념•발음•음소 인식(1-2) •단어 인식과 유창성

##### 문학 작품 및 정보 글 읽기 - 독립적이며 능숙하게 이해

- 핵심 아이디어 및 세부 사항•지식과 아이디어의 통합•기술 및 구조

- 읽기의 범위 및 복잡한 글의 수준

##### 글쓰기 - 목적이 있는 글쓰기

- 글의 유형 및 목적•글쓰기의 작성 및 분배•지식 구축 및 제시를 위한 연구
- 글쓰기 범위

##### 언어 - 말하기 및 글쓰기의 언어 사용

- 표준 문법의 규칙•언어의 지식•어휘 습득 및 사용

##### 말하기 및 듣기 - 의사소통

- 이해 및 공동 작업•지식 및 아이디어 표현

##### 영어 학습자를 위한 영어(ELD) - 영어 읽기, 글쓰기, 말하기 및 듣기 실력

- 의미있는 방법으로 상호작용•영어 학습 방법에 관한 배움•기초적 읽기와 글쓰기 능력 사용

### 수학:

- 세기 및 기수(유치원만) •집을 기본으로 한 숫자 및 연산•숫자 및 연산 •분수
- 수학 문제 표현•수학 문제 풀이•수학 문제 확대
- 분수
- 숫자 및 측정의 연결•수학 문제 풀이•자료 해석 및 표현
- 기하학적인 도형 및 속성•도형 분해 및 합성•공간 관계 및 공간 재구조

### 역사사회:

- 사회 내용 및 개념 이해를 보임•내용과 개념에 대한 이해를 넓히기 위해 비판적 사고 적용

### 과학:

- 과학 내용 및 개념 이해를 보임
- 문제 해결에서 사실 수립 및 정당화하기 위한 정보처리력 적용

### 노력, 학업 습관 및 품행 기대치에 대한 정의:

S - 기대치 만족

N - 개선 필요

### 노력 부문 설명:

#### 전자정보 기술 능력:

- 정확한 정보 및 통신 기술 판별 •인지력 및 기술적인 기량 모두를 요구하는 정보 찾기, 평가, 창조, 협동 및 소통하기

#### 체육:

##### 참여도

- 중고강도 신체활동에 정기적으로 참여•신체 활동에 능력, 지식과 자신감 적용 및 구축
- 최선을 다해 노력함

#### 품행:

- 양호한 스포츠맨 정신, 협동 정신 및 존중심 보이기 •규칙 준수 •장비들의 적절한 사용 및 안전 수칙과 학급 규칙 고수

#### 시각 및 공연 예술:

- 무용, 음악, 공연 및 시각 예술

#### 학업 습관 및 품행 기대치:

학생은 자신의 학습에 대한 책임이 있습니다

- 지시를 듣고 따름 •수업 시간의 생산적 사용
- 독립적으로 학습하며 필요시 도움 요청

학생은 사람들이 함께 일하는 것이 필수적이라는 것을 이해합니다

- 학생, 성인 및 자산 존중 •학교 및 학급 규칙 준수
- 협력적 참여

학생은 비판적 사고 및 문제 해결 전략을 보여줍니다

- 답을 설명하고 필요시 사고 조정•다른 방법들로 문제 해결

학생은 양질의 학습을 인식하고 창작합니다

- 속제를 포함한 학습물을 깨끗하고 정확하게 정시에 끝냄

학생은 효율적으로 대화합니다

- 생각, 느낌 및 아이디어를 명확히 표현•타인의 의견을 주의 깊게 들음

학생은 효과적 및 윤리적으로 다양한 자원을 사용합니다

- 양질의 결과물 창작을 위해 다수의 자원 이용•책임감 있게 자원 정리 및 사용

| 약어                    | 설명   |
|-----------------------|--|
| <b>ELA</b>            | 영어   |
| <b>ELD</b>            | 영어 학습자를 위한 영어  |
| <b>ELD Levels</b>     | 최초 - 초급, 최초 - 중급, Level 1 - 입문, Level 2 - 확장, Level 3 - 확장, Level 3 - 연결, Level 4 - 연결 |
| <b>EL</b>             | 영어 학습자   |
| <b>EO</b>             | 영어만 사용   |
| <b>FLAG</b>           | 글렌데일 외국어 아카데미  |
| <b>GATE</b>           | 영재 교육  |
| <b>IEP</b>            | 개별 교육안   |
| <b>IFEP</b>           | 최초 영어 등숙   |
| <b>IILP</b>           | 개별 학습 계획안  |
| <b>P1</b>             | 프로그램 1 (ELD 성적만 받음)  |
| <b>P2</b>             | 프로그램 2 (ELD 성적과 ELA 성적을 받음)  |
| <b>RFEP</b>           | 영어 능숙으로 재분류  |
| <b>RSP</b>            | 자원 전문인 프로그램  |
| <b>T1, T2, and T3</b> | 1 학기, 2 학기 및 3 학기  |
| <b>TLA</b>            | 표적 언어 (이중 언어 몰입 수업에서 영어 이외의 학습 지도 언어)  |

GLENDALE UNIFIED  
SCHOOL DISTRICT

# 가주 표준에 기초한 학생 학업 성취 보고서

1 학년 - 5 학년





#### Definiciones de los Niveles del Rendimiento Académico:

- 4 – Comprensión y aplicación completa de los estándares
- 3 – La comprensión y aplicación de los estándares es adecuada
- 2 – La comprensión y aplicación de los estándares es parcial
- 1 – La comprensión y aplicación de los estándares es mínima
- N/A – No se evaluaron los estándares este trimestre
- \* – Tratado en el IEP del estudiante

#### Explicación de las Áreas Calificadas:

##### ARTES DEL LENGUAJE:

###### **Habilidades Fundamentales de Lectura– Aprendiendo a Leer**

- \*Conceptos Impresos •Fonética •Conocimiento Fonémico (1-2) •Reconocimiento y Fluidez de las Palabras

###### **Lectura de Literatura y Texto Informativo – Comprende en forma independiente y proficiente**

- Ideas y detalles claves •Integración del conocimiento e ideas •Habilidad y estructura
- Rango de lectura y nivel de complejidad del texto

###### **E Escritura – Escribe con un propósito**

- Tipos de texto y propósitos •Produce y distribuye la escritura •Investiga para desarrollar y presentar el conocimiento •Rango de escritura

###### **Lenguaje – Usa el lenguaje en la expresión oral y escrita**

- Reglas de la Gramática Estándar •Conocimiento del lenguaje •Adquisición y uso del vocabulario

###### **Expresión y Comprensión – Comunicación**

- Comprensión y colaboración •Presentación del conocimiento e ideas

###### **Desarrollo del Idioma Inglés– Habilidades de lectura, escritura, expresión y comprensión del inglés**

- Interactúa en forma significativa •Aprende sobre cómo se usa el inglés •Usa las habilidades básicas de lectoescritura

##### MATEMATICAS:

- Números y operaciones en base a diez •Números y operaciones •Fracciones
- Representa los problemas matemáticos • Resuelve los problemas matemáticos
- Extiende los problemas matemáticos • Fracciones
- Conecta los números y medidas •Resuelve los problemas matemáticos •Representa e interpreta la información
- Figuras geométricas y sus atributos •Compone y descompone figuras •Relaciones y reestructura espacial

##### HISTORIA/CIENCIAS SOCIALES:

- Demuestra comprensión del contenido y los conceptos de estudios sociales •Aplica el razonamiento crítico para ampliar la comprensión del contenido y los conceptos

##### CIENCIAS:

- Demuestra comprensión del contenido y los conceptos de ciencias
- Aplica las habilidades de proceso cuando resuelve problemas para desarrollar y justificar las explicaciones

#### Definiciones de Esfuerzo, Hábitos de Estudio y Expectativas del Comportamiento:

- S – Satisface las expectativas
- N – Necesita mejorar

#### Explicación de las Áreas de Esfuerzo:

##### HABILIDADES BÁSICAS DIGITALES:

- Identifica tecnologías exactas de información y comunicación •Encuentra, evalúa, crea, colabora y comunica información que requiere habilidades tanto cognitivas como técnicas.

##### EDUCACION FISICA:

###### **Participación**

- Participa regularmente en una actividad de moderada a vigorosa •Desarrolla y aplica capacidad, conocimiento y confianza en la actividad física •Pone su mejor esfuerzo

###### **Comportamiento**

- Demuestra buen espíritu deportivo, trabajo en equipo y respeto •Sigue las instrucciones
- Usa el equipo apropiadamente y se adhiere a las normas de seguridad y las reglas de la clase.

##### ARTES VISUALES Y ESCENICAS:

- Danza, música, drama y artes visuales

##### HABITOS DE TRABAJO Y EXPECTATIVAS DEL COMPORTAMIENTO:

###### **El estudiante es responsable de su propio aprendizaje**

- Escucha y sigue las instrucciones •Utiliza de manera productiva el tiempo de la clase
- Trabaja independientemente y pide ayuda cuando la necesita. Muestra autocontrol

###### **El estudiante comprende que es esencial para las personas trabajar juntas**

- Respeto a los estudiantes, adultos y la propiedad •Sigue las reglas de la escuela y la clase
- Participa colaborativamente

###### **El estudiante demuestra un razonamiento crítico y estrategias para resolver problemas**

- Explica las respuestas y ajusta el razonamiento según sea necesario •Resuelve los problemas de diferentes maneras

###### **El estudiante reconoce y produce trabajo de calidad**

- Completa el trabajo, incluyendo la tarea, en forma clara, correcta y a tiempo

###### **El estudiante se comunica efectivamente**

- Expresa los pensamientos, sentimientos e ideas claramente •Escucha atentamente a los demás

###### **El estudiante usa una variedad de recursos en forma ética y efectiva**

- Recurre a los muchos recursos para producir resultados de calidad •Organiza y usa los recursos en forma responsable

| Abreviación           | Explicación  |
|-----------------------|--|
| <b>ELA</b>            | Lengua y Literatura en Inglés  |
| <b>ELD</b>            | Desarrollo del Idioma Inglés   |
| <b>Niveles de ELD</b> | Nivel 1 – Inicial - Principiante, Inicial – Intermedio, Nivel 2 – Expanding, Nivel 3 – Expanding, Nivel 3 – Vinculando, Nivel 4 - Vinculando |
| <b>EL</b>             | Estudiante de Inglés   |
| <b>EO</b>             | Inglés Solamente   |
| <b>FLAG</b>           | Academia de Idiomas Extranjeros de Glendale  |
| <b>GATE</b>           | Educación para Estudiantes con Talentos Excepcionales  |
| <b>IEP</b>            | Programa de Educación Individualizada  |
| <b>IFEPI</b>          | Competente Inicial del Inglés  |
| <b>IILP</b>           | Plan de Aprendizaje de Instrucción Individual  |
| <b>P1</b>             | Programa 1 (recibe calificación en ELD solamente)  |
| <b>P2</b>             | Programa 2 (recibe calificación en ELD y ELA)  |
| <b>RFEPI</b>          | Reclasificado Competente en el Inglés  |
| <b>RSP</b>            | Programa del Especialista en Recursos  |
| <b>T1, T2, y T3</b>   | 1 <sup>er</sup> , Trimestre, 2 <sup>do</sup> Trimestre y 3 <sup>er</sup> Trimestre   |
| <b>TLA</b>            | Artes del Lenguaje en el idioma Objetivo (idioma de instrucción en la clase de doble inmersión, además del Inglés)                           |

DISTRITO ESCOLAR  
UNIFICADO DE GLENDALE

# Reporte del Rendimiento del Estudiante-Basado en los Estándares del Estado de California

## Primero a Quinto Grado

